

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



ՅԵՆԴՐԻՂ ԹԵՍԻՆԳՄՈ ԹԵՏԻՄԱՏ
I KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Pressi- ja teabeosakond

PRESSITEADE nr 87/06

6. oktoober 2006

* * *

**EUROOPA ÜHENDUSTE KOHTU LIIKMETE OSALINE ASENDAMINE JA
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHTU LIIKMETE TEENISTUSSE
ASUMINE**

Pidulik istung 6. oktoobril 2006

Liikmesriikide valitsuste esindajad pikendasid 6. aprilli 2006. aasta ja 20. septembri 2006. aasta otsustega ajavahemikuks 7. oktoobrist 2006 kuni 6 oktoobrini 2012 kohtunike Peter Jann, Christiaan Timmermans, Konrad Schiemann, Jiří Malenovský, Antonio Tizzano, José Narciso da Cunha Rodrigues, Pranas Kūris, George Arestis, Anthony Borg Barthet ja Egils Levits ning kohtujuristi Paolo Mengozzi ametiaega.

Samade otsustega nimetati kohtunikuna ametisse Pernilla Lindh, kes asub ametisse kohtuniku Stig von Bahr asemel, Jean-Claude Bonichot, kes asub ametisse kohtuniku Jean-Pierre Puissochet asemel ja Thomas von Danwitz, kes asub ametisse kohtuniku Ninon Colneric asemel, ning kohtujuristi Yves Bot, kes asub ametisse kohtujuristi Philippe Léger asemel. Peale selle ning lähtudes kohtujuristide rotatsioonisüsteemist, mis toimub liikmesriikide tähestikulises järjekorras, nimetati Leendert A. Geelhoed'i asemel ametisse Verica Trstenjak ning Christine Stix-Hackl'i asemel ametisse Ján Mazák.

Seoses Euroopa Kohtu liikmete osalise asendamisega ning Esimese Astme Kohtu kahe kohtuniku – Pernilla Lindh ja Verica Trstenjak – Euroopa Kohtu liikmeks nimetamisega on Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu kohtunikeks viimaste asemel nimetatud vastavalt Nils Wahl ja Miro Prek.

Kohtujuristi Christine Stix-Hackl, kohtuniku Jean-Pierre Puissochet, kohtujuristi Philippe Léger, kohtuniku Ninon Colneric, kohtuniku Stig Von Bahr ja kohtujuristi Leendert Geelhoed ametiaja lõppemise ja ametist lahkumist ning institutsiooni uute liikmete vande andmise ning teenistusse asumise puhul toimub täna pidulik istung.

Pernilla Lindh

Sündinud 1945; lõpetanud Lundi Ülikooli õigusteaduskonna; Stockholmi apellatsioonikohtu kohtunik (assessor); välisministeeriumi kaubandusosakonna õigusteenistuse peadirektor; Esimese Astme Kohtu kohtunik alates 18. jaanuarist 1995 kuni 6. oktoobrini 2006.

Yves Bot

Sündinud 1947; lõpetanud Rouen'i ülikooli õigusteaduskonna; õigusteaduse doktor (Paris II Panthéon-Assas ülikool); Mans'i ülikooli õigusteaduskonna korraline professor; Mans'i prokuratuuri prokuröri asetäitja, hiljem prokuröri esimene asetäitja (1974–1982); Dieppe'i kõrgema astme kohtu riigiprokurör (1982–1984); Strasbourgi kõrgema astme kohtu riigiprokuröri asetäitja (1984–1986); Bastia kõrgema astme kohtu riigiprokurör (1986–1988); Caen'i apellatsioonikohtu peaprokuröri abi (1988–1991); Mansi kõrgema astme kohtu riigiprokurör (1991–1993); peaministri valitsuses justiitsminister (1993–1995); Nanterre'i kõrgema astme kohtu riigiprokurör (1995–2002); Pariisi kõrgema astme kohtu riigiprokurör (2002–2004); Pariisi apellatsioonikohtu peaprokurör (2004–2006).

Ján Mazák

Sündinud 1954; õigusteaduse doktor (Pavol Jozef Safariki ülikool, Košice, 1978); tsiviilõiguse (1994) ja Euroopa Ühenduse õiguse (2004) professor; Košice ülikooli Euroopa Ühenduse õiguse instituudi direktor (2004); Košice ringkonnakohtu (Krajský súd) kohtunik (1980); Košice linnakohtu (Ústavný súd) aseesimees (1982) ja esimees (1990); Slovakkia advokatuuri liige (1991); konstitutsioonikohtu õigusnõunik (1993–1998); justiitsministri asetäitja (1998–2000); konstitutsioonikohtu esimees (2000–2006); Veneetsia komisjoni liige (2004).

Jean-Claude Bonichot

Sündinud 1955; lõpetanud Metzi ülikooli õigusteadusteaduskonna, Pariisi politoloogainstituudi (Institut d'études politiques de Paris) diplom, riikliku halduskõrgkooli (École nationale d'administration) õpilane; referent (1982–1985), halduskohtu kohtujurist (1985–1987 ja 1992–1999); assessor (1999–2000); Riiginõukogu kohtuosakonna kuuenda talituse esimees (2000–2006); Euroopa Kohtu õigusnõunik (1987–1991); töö-, tööhõive ja koolituse ministri kabineti direktor, hiljem peaminister, avaliku teenistuse ja halduse moderniseerimise minister (1991–1992); Riiginõukogu juriidilise esinduse juhataja riikliku töötajate haigekassa juures (2001–2006); Metzi ülikooli (1988–2000), hiljem Paris I Panthéon-Sorbonne'i ülikooli (alates 2000) korraline professor; mitmete haldusõiguse, Euroopa Ühenduse õiguse ja Euroopa inimõiguste alaste teoste autor; ajakirja „Bulletin de jurisprudence de droit de l'urbanisme” asutaja ja toimetuse esimees, ajakirja „Bulletin juridique des collectivités locales” kaasasutaja ja toimetuse liige, linnaarenduse ja planeerimisõiguse ja institutsioonide uuringute ühenduse nõukogu esimees.

Thomas von Danwitz

Sündinud 1962; õpingud Bonnias, Genfis ja Pariisis; riigieksam õigusteaduses (1986 ja 1992); õigusteaduste doktor (Bonni ülikool, 1988); avaliku halduse rahvusvaheline diplom (riikliku halduskõrgkool (École nationale d'administration), 1990); habilitatsioon (Bonni ülikool, 1996); Saksa avaliku õiguse ja Euroopa õiguse professor (1996–2003), Ruhri (Bochum) ülikooli õigusteaduskonna dekaan (2000–2001); Saksa avaliku õiguse ja Euroopa õiguse professor (Kölni ülikool, 2003–2006); avaliku õiguse ja avaliku halduse instituudi direktor (2006); Fletcher School of Law and Diplomacy külalisprofessor (2000), François Rabelais' ülikooli külalisprofessor (Tours, 2001–2006) Paris I Panthéon-Sorbonne'i ülikooli külalisprofessor (2005–2006).

Verica Trstenjak

Sündinud 1962; õigusteaduse lõpueksam (1987); Ljubljana ülikooli õigusteaduse doktor (1995); alates 1996. aastast õigusteooria ja riigiõiguse ning eraõiguse professor; teadur; doktoriõpingud Zürichi ülikoolis, Viini ülikooli võrdleva õiguse instituudis, Hamburgis Max Planck'i Rahvusvahelise Eraõiguse Instituudis, Amsterdamis avatud ülikoolis; külalisprofessor Viini ja Fribourg'i (Saksamaa) ülikoolides ja Hamburgis Bucerius'e õiguskoolis; teadus- ja tehnoloogia ministriumis juriidilise osakonna juhataja (1994–1996) ja riigisekretär (1996–2000); riigi peasekretär (2000); Euroopa Tsiviilkoodeksi Töögrupi (Study Group on European Civil Code) liige alates 2003. aastast; Humboldti uurimisprojekti (Humboldt Stiftung) eest vastutav isik; üle saja juriidilise artikli ja mitmete raamatute avaldamine Euroopa Ühenduse õiguse ja eraõiguse kohta; Sloveenia Juristide Liidu autasu „Aasta jurist 2003“; mitmete õigusajakirjade toimetuse liige; Sloveenia Juristide Liidu peasekretär, mitmete juristide liitude nagu Gesellschaft für Rechtsvergleichung liige; Euroopa Kohtu Esimese Astme kohtunik alates 7. juulist 2004 kuni 6. oktoobrini 2006.

Nils Wahl

Sündinud 1961; lõpetanud õigusteaduskonna (1987), õigusteaduse doktor (Stockholmi ülikool, 1995); korraline professor, Jean Monnet' Euroopa Ühenduse õiguse õppetooli hoidja (1995), Euroopa Ühenduse õiguse professor (Stockholmi ülikool, 2001); advokaat (1987–1989); ühe haridussihtasutuse haldusdirektor (1993–2004); Rootsi Euroopa Ühenduse õiguse õpingute ühingu esimees (2001–2006); konkurentsiküsimuste nõukogu (Rådet för konkurrensfrågor) liige (2001–2006); ringkonnakohtu (Hovrätten över Skåne och Blekinge) kaubanduskohtunik (2005–2006).

Miro Prek

Sündinud 1965; lõpetanud õigusteaduskonna (1989); vastu võetud advokatuuri (1994); erinevad ametikohad ja –ülesanded avalikus halduses, eelkõige valitsuse õigusloome eest vastutavas talituses (riigisekretäri asetäitja ja direktori asetäitja, Euroopa Ühenduse ja võrdleva õiguse osakonna juhataja) ja Euroopa asjade talituses (riigisekretäri asetäitja);

ühinemislepingu läbirääkimiste töörühma liige (1994–1996) ja Euroopa Ühendusega ühinemise läbirääkimiste töörühma liige (1998–2003), õigusasjade eest vastutav isik; advokaat; Euroopa Ühenduse õigusega kooskõlla viimise ja Euroopaga integreerumise projektide ees vastutav isik, eelkõige Ida-Balkani riikides; Euroopa Ühenduste Kohtu osakonnajuhataja (2004–2006).

Ajakirjandusele mõeldud mitteametlik dokument, mis ei ole Euroopa Kohtule siduv.

Kättesaadav kõigis ametlikes keeltes.

Täiendavat teavet annab Gitte Stadler

Telefon (00352) 4303 3127, faks (00352) 4303 3656

Piduliku kohtuistungi pildid on kättesaadavad agentuuri „Europe by Satellite” kaudu.

Euroopa Komisjoni pressi- ja teabepeadirektoraat,

L-2920 Luxembourg, telefon (00352) 4301 35177, faks (00352) 4301 35249

või B-1049 Brüssel, telefon (0032) 2 2964106, faks (0032) 2 2965956